

Иванова Татьяна Алексеевна, учитель немецкого языка, МБОУ СОШ №2 г.Белая Калитва

Учебный материал представлен по теме «Путешествие» для учащихся 11 класса, немецкий язык, УМК «Вундеркинды плюс» Радченко О.А. 5 линейных текстов и составлены 5 заданий различного уровня сложности.

Цель: Развитие функциональной читательской грамотности при работе с текстом.

Задачи: Совершенствовать умения:

- понимать прочитанный текст, его основное содержание
- умение находить и извлекать необходимую информацию;
- использовать содержание текста для умения выражать свои мысли в устной речи
- пользоваться компенсационными умениями

Задание 1	Понимание основного содержания текста	Базовый уровень сложности
Задание 2	Установление структурно-смысловых связей, понимание основного содержания	Базовый уровень сложности
Задание 3	Понимание структурно–смысловых связей прочитанного, поиск необходимой информации	Повышенный уровень сложности
Задание 4	Понимание полной информации	Повышенный уровень сложности
Задание 5	Выразить своё мнение, используя содержание текста	Высокий уровень сложности

Методические рекомендации по работе с заданиями:

Задание 1 направлено на понимание основного содержания, умение подобрать заголовок;
Задание 2 – направлено на понимание основного содержания, умение определить, какие из высказываний верны, какие нет;
Задание 3 – нахождение нужной информации в прочитанном тексте;
Задание 4- полное понимание прочитанного, нахождение смыслового продолжения высказывания;
Задания 5 - умение выразить своё мнение, используя содержание текста;
Задания на формирование функциональной грамотности способствуют повышению мотивации учащихся, расширяют их кругозор, развивают творческие способности – всё это необходимо для того, чтобы выпускник школы мог ориентироваться в жизненных ситуациях и использовать язык для решения коммуникативных задач.

Задание 1 (Aufgabe 1) Прочитайте интересную информацию о сорбах и их культуре. Соотнесите заголовки с текстами. Один заголовок лишний. (Lesen Sie interessante Information über die Sorben und ihre Kultur. Ordnen Sie die Überschriften den Texten zu. Eine Überschrift bleibt übrig).

A. Die Sorben sind ein kleines slawisches Volk, das seit vielen Jahrhunderten zu Hause ist. Sie haben eine eigene Sprache und pflegen ihre eigene Kultur. Gleichzeitig sind sie deutsche Staatsangehörige und sprechen auch Deutsch. Die Heimat der Sorben ist die Lausitz, eine Gegend im Osten von Brandenburg und Sachsen. Schöne Landschaften prägen die Lausitz, die sich im Spreewald mit vielen Kanälen befindet. Darum ist diese Gegend bei Touristen sehr beliebt.

B. Etwa 60000 Menschen fühlen sich als Sorben, doch nur noch etwa 20000 Menschen sprechen Sorbisch. Die Sprache gilt als bedroht, obwohl auch heute noch Kinder Sorbisch lernen. Nicht nur in den Familien wird die Sprache weiter gegeben, sondern auch an mehreren sorbisch-deutschen Schulen, die zweisprachig unterrichten. Ausserdem gibt es sorbische Radio- und Fernsehsendungen. Sie alle bemühen sich darum, dass Sprache und Kultur der Volksgruppe lebendig bleiben.

C. Zur sorbischen Tradition gehören auch Trachten. Zu besonders feierlichen Anlässen tauschen sorbische Mädchen und Frauen ihre Alltagskleider gegen kunstvolle Trachten mit Bändern, Tüchern, Hauben und Schleifen aus. Dabei sind strenge Normen der jeweiligen Tracht einzuhalten.

D. Wer einen Besuch im Spreewald plant, sollte auch eine Kahnfahrt unternehmen. Kahnfahrten haben eine lange Tradition. Früher wurde der Kahn allein zum Transport von Gütern (Heu, Gurken oder Vieh) und Menschen genutzt. Das war notwendig, da es kein gut ausgebautes Verkehrsnetz gab. Zur Schule, Hochzeit oder auch Beisetzung, mit dem Kahn ging es am besten. Mit der Jahrhundertwende und der Entwicklung des Fremdenverkehrs nutzt man den Kahn nun auch für den Spreewaldbesucher. Eine Fahrt mit dem Holzkahn durch den Spreewald ist für den Naturliebhaber ein unbedingtes Muss.

E. Die Spreewaldküche ist eine ganz besondere Küche. Aus allem, was der eigene Hof an Nahrungsmitteln bot oder die Natur ihnen bereit hielt, verstanden es die Spreewälder, fantasiereiche und meist auch kalorienarme Kost herzustellen. Am bekanntesten aus der Spreewälder Küche sind die Spreewaldgurken. Gurken im Glas oder Frisch aus dem Fass, als Gewürz-, Senf-, Knoblauch-, Saure, und Pfeffergurken. Aus Omas Küche kommen einfache, preiswerte Rezepte.

1 Lebendig bleiben 2. Spezialitäten aus Spreewald 3. Beliebte Gegend bei Touristen 4. Feierliche Kleidung der Sorben 5. Eine Fahrt mit dem Kahn 6. Sorbische Museen

Text	A	B	C	D	E
Überschrift					

Задание 2 (Aufgabe 2) Определите, какие высказывания соответствуют содержанию текста, а какие нет. (Was ist richtig (R)? Was ist falsch (F)?)

Die Aussagen	R	F
Die Heimat der Sorben befindet sich in Polen.		
Die Sorben sprechen nur Sorbisch.		
Sie wollen ihre Sprache und ihre Kultur lebendig bleiben.		
Der Holzkahn wurde früher als Transport von Gütern und Menschen genutzt		
Sorbische Mädchen und Frauen tragen jeden Tag kunstvolle Trachten		
Kahnfahrten haben eine lange Tradition		

Задание 3 (Aufgabe 3) Ответьте на следующие вопросы по тексту (Beantworten Sie folgende Fragen zum Text).

- 1 Welche Gegend ist die sorbische Heimat?
2. Was gehört zu den sorbischen Traditionen?
3. Welche Fahrt müssen die Touristen in Spreewald unbedingt unternehmen?

Задание 4 (Aufgabe 4) Завершите высказывания 1-4 предложенными вариантами a-d. (Was passt zusammen?)

1. Die Gegend Lausitz ist bei Touristen sehr beliebt,	a) die zweisprachig unterrichten
2. Es gibt viele sorbisch-deutsche Schulen,	b) wenn man einen Besuch im Spreewald plant
3. Sorbische Mädchen und Frauen tragen zu den Festen Trachten,	c) weil schöne Landschaften sie prägen
4. Man muss unbedingt eine Kahnfahrt machen,	d) die auch zur sorbischen Tradition gehören

Задание 5 (Aufgabe 5). Совершили ли бы вы путешествие в Шпревальд? Почему? (Würden Sie gerne eine Reise in den Spreewald machen? Warum?)

Ответы:

Задание 1 (Aufgabe 1)

Text	A	B	C	D	E
Überschrift	3	1	4	5	2

Задание 2 (Aufgabe 2)

Die Aussagen	R	F
Die Heimat der Sorben befindet sich in Polen.		x
Die Sorben sprechen nur Sorbisch .		x
Sie wollen ihre Sprache und ihre Kultur lebendig bleiben.	x	
Der Holzkahn wurde früher als Transport von Gütern und Menschen genutzt	x	
Sorbische Mädchen und Frauen tragen jeden Tag kunstvolle Trachten		x
Kahnfahrten haben eine lange Tradition	x	

Задание 3 (Aufgabe 3)

1. Die Heimat der Sorben ist die Lausitz, eine Gegend im Osten von Brandenburg und Sachsen.
2. Trachten und Kahnfahrten gehören zur sorbischen Tradition.
3. Eine Fahrt mit dem Holzkahn durch den Spreewald müssen die Touristen unbedingt unternehmen.

Задание 4 (Aufgabe 4)

1	2	3	4
c	a	d	b

Задание 5 (Aufgabe 5)

Ich würde gern eine Reise in den Spreewald machen, um andere Kultur besser zu verstehen. Ich möchte Sitten und Bräuche der Sorben kennenlernen. Die Spreewaldküche ist eine ganz besondere Küche. Es ist interessant, neue Küche zu probieren. Kahnfahrten haben eine lange Tradition. Ich würde gern eine Kahnfahrt unternehmen und schöne Spreewaldlandschaften bewundern. Ich finde auch, die Reise bildet.